

**Mittwoch,  
14. Juni 2023**



**20.00 Uhr  
Primarschulhaus (Aula)**

**Einladung & Botschaft**

**Gemeindeversammlung**



# Inhaltsverzeichnis

<b>Vorwort des Gemeindepräsidenten</b>	<b>2</b>
<b>Traktandum 1</b> Jahresrechnung 2022	<b>3</b>
<b>Traktandum 2</b> Beitritt Fachstelle Altersfragen	<b>10</b>
<b>Traktandum 3</b> Abfallreglement	<b>11</b>
<b>Traktandum 4</b> Kreditabrechnung Investitionskredit Neubau Tagesschule	<b>13</b>
<b>Traktandum 5</b> Kreditabrechnung Ausführung Kanalisation Dietschmatt und Poststrasse	<b>14</b>
<b>Traktandum 6</b> Kreditabrechnung Primarschulhaus II; Sanierung und Optimierung	<b>15</b>
<b>Traktandum 7</b> Orientierungen des Gemeinderats	<b>16</b>
<b>Traktandum 8</b> Verschiedenes / Umfrage in der Versammlung	<b>19</b>
<b>Parteiveranstaltungen</b>	<b>19</b>
<b>Ressortzuteilung und Adressen Gemeinderat</b>	<b>20</b>

# Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Orpunderinnen und Orpunder

Es hat sich einiges getan in und um die Verwaltung. Die Aktenschränke sind in die Jahre gekommen und konnten durch helle, freundliche Möbel ersetzt werden. Die Computer haben ihr Rentenalter erreicht und wurden durch neue Geräte ersetzt und im Verlauf des Spätsommers erhält die Website eine Auffrischung. Der digitale Dorfplatz Crossiety nimmt immer mehr Fahrt auf und es kommen weitere interessante Beiträge aus Vereinen und Gewerbe dazu.

Die Kulturkommission «Lebendiges Orpund» ist tatkräftig unterwegs. Sie haben vielleicht die Möglichkeit, am ersten Märkt teilzunehmen. Weitere spannende Projekte folgen.

Im Frühjahr hat der Gemeinderat die Legislaturziele definiert. Wir möchten Ihnen diese nicht vorenthalten. Sie finden sie auf den letzten Seiten dieser Botschaft.

Die Jungbürgerfeier findet dieses Jahr zum ersten Mal zusammen mit den Gemeinden Safnern und Scheuren statt. Meisberg beabsichtigt, im kommenden Jahr dazuzustossen.

An der Gemeindeversammlung machen Sie Politik. Lassen Sie uns wissen, ob Sie der Fachstelle Altersfragen beitreten und das Abfallreglement genehmigen möchten.

Es freut uns besonders, Sie zur Gemeindeversammlung einzuladen und mit Ihnen die anstehenden Geschäfte zu behandeln und beim anschliessenden Apéro über das Dorf, die Politik und das Weltgeschehen zu diskutieren.

Auf eine spannende Versammlung freuen sich:

Ihr Gemeindepräsident Oliver Matti  
mit den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten Sabine Rusca, Ursula Suter,  
Michel Hess und Matthias Schmid

# Traktandum 1

## Jahresrechnung 2022

Referent: Oliver Matti, Gemeindepräsident  
Jonathan Weiss, Finanzverwalter

### Antrag Gemeinderat:

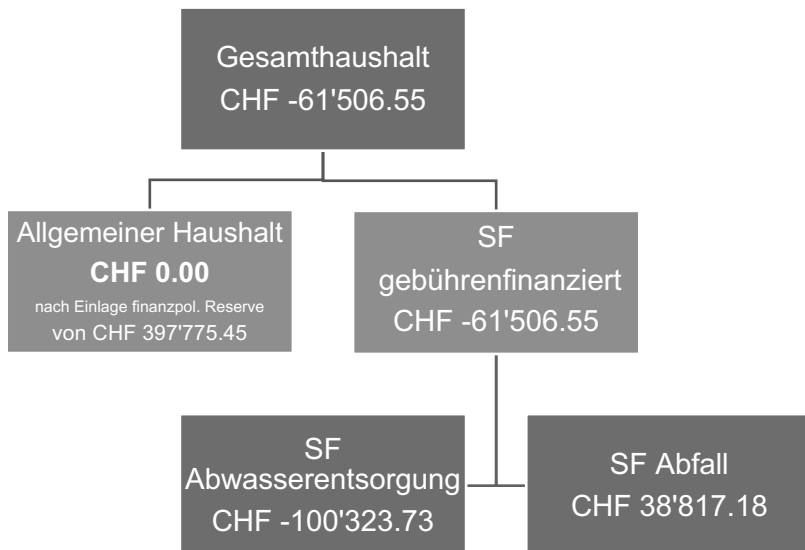
#### Genehmigung Jahresrechnung bestehend aus

<b>Aufwandüberschuss Gesamthaushalt</b>	<b>CHF</b>	<b>61'506.55</b>
<b>Ausgeglichenes Ergebnis allg. Haushalt</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>
<b>Aufwandüberschuss SF Abwasser</b>	<b>CHF</b>	<b>100'323.73</b>
<b>Ertragsüberschuss SF Abfall</b>	<b>CHF</b>	<b>38'817.18</b>

Die Jahresrechnung 2022 wurde nach dem neuen Rechnungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11), erstellt. Für die Buchhaltung stand die Gemeindesoftware ABACUS der Firma Talus zur Verfügung.

Die nachfolgenden Seiten geben Ihnen einen Einblick in die Ergebnisse der Jahresrechnung 2022. Ein vollständiges Exemplar kann bei der Gemeindschreiberei oder auf [www.orpund.ch](http://www.orpund.ch) eingesehen werden.

## Übersicht über die Ergebnisse



### **Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2022 im Vergleich zum Budget massgeblich beeinflusst:**

- Der Steuerertrag der natürlichen Person (+ CHF 327'053.10) sowie derjenige der juristischen Personen (+ CHF 349'083.25) fiel höher aus als angenommen.
- Die Sach- und übrigen Betriebsaufwände konnten um rund CHF 27'100.00 tiefer gehalten werden.
- Die Abschreibungen fielen um rund CHF 55'000.00 tiefer aus als budgetiert.
- Die Transferaufwände waren rund CHF 556'403.93 höher als man sie budgetiert hatte. Demgegenüber stehen jedoch auch rund CHF 382'900.00 höhere Transfererträge.

## Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 61'506.55 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 111'840.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2022 macht CHF 50'333.45 aus.

## Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst ausgeglichen ab. Das Budget sah ein Defizit von CHF 11'560.00 vor. Zusätzliche Abschreibungen (Einlagen in die finanzpolitische Reserve) waren keine budgetiert, jedoch mussten diese in der Höhe von CHF 397'775.45 gem. Art. 84 der GV (Gemeindeverordnung) vorgenommen werden.

## Erfolgsrechnung

(+) = Nettoertrag; (-) = Nettoaufwand

		<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Abweichung in CHF</b>	<b>Abweichung in %</b>
0	Allgemeine Verwaltung	-1'028'246.00	-954'310.00	73'936.00	7.74%
1	Öffentliche Sicherheit	-167'606.67	-154'100.00	13'506.67	8.76%
2	Bildung	-3'350'402.20	-3'130'780.00	219'622.20	7.01%
3	Kultur, Freizeit und Sport	-92'968.15	-118'100.00	-25'131.85	-21.29%
4	Gesundheit	-9'321.15	-9'070.00	251.15	2.76%
5	Soziale Sicherheit	-2'485'488.33	-2'459'230.00	26'258.33	1.06%
6	Verkehr	-685'420.95	-773'630.00	-88'209.05	-11.40%
7	Umwelt/Raumordnung	-72'997.45	-102'710.00	-29'712.55	-28.92%
8	Volkswirtschaft	97'007.35	90'120.00	6'887.35	7.64%
9	Finanzen und Steuern	7'795'443.95	7'611'810.00	183'633.95	2.41%

Nachfolgend werden Abweichungen zum Budget über CHF 50'000.00 detaillierter erläutert.

## **0 Allgemeine Verwaltung**

Krankheitsbedingte Ausfälle in der Finanzverwaltung sowie die Vakanz des Gemeindeschreibers und das durchgeführte Arbeitsplatzgutachten der Verwaltung führten bei den Honoraren für Fachexperten zu einem nicht budgetierten Mehraufwand von rund CHF 162'000.00. Im Gegenzug wurde der Lohnaufwand aufgrund der Einnahme von Taggeldern um rund CHF 91'500.00 unterschritten.

## **2 Bildung**

Im Bereich der Primarstufen führten die Budgetposten Büro-, Schulmaterial und die Anteile an die Lehrerbesoldungen zu Mehrkosten von rund CHF 216'000.00. Insbesondere sind für auswärtige Schulbesuche Kosten in der Höhe von rund CHF 43'400.00 entstanden.

Im Bereich der Sekundarstufe fielen die Kosten für die Integration und besondere Massnahmen (IBEM) sowie an die Lehrerbesoldungen rund CHF 191'000.00 tiefer aus.

## **5 Soziale Sicherheit**

Die Kosten für die Betreuungsgutscheine haben im Vergleich zum Vorjahr um rund CHF 115'000.00 zugenommen. Die Gemeinde muss einen Selbstbehalt von 20 % an die Betreuungsgutscheine übernehmen. Budgetiert war ein Selbstbehalt von CHF 53'000.00, in der Rechnung werden CHF 98'665.00, also rund CHF 45'600.00 mehr verbucht.

Für die wirtschaftliche Hilfe inkl. KVG/VVG Prämien (fallbezogen) wurden rund CHF 4'189'100.00 benötigt. Im Gegenzug wurden Erträge inkl. den Prämienverbilligungen von CHF 898'252.70 eingenommen. Der Nettoaufwand kann beim Kanton mittels Lastenausgleich Sozialhilfe geltend gemacht werden. Dieser beträgt mit rund CHF 3'389'800.00 zirka CHF 218'400.00 mehr als im Budget vorgesehen.

## **9 Finanzen und Steuern**

Der Bereich der allgemeinen Gemeindesteuern schliesst CHF 645'295.10 (10.3 %) über den erwarteten Einnahmen ab.

Während kaum Grundstückgewinnsteuern anfielen (CHF 3'505.20), kamen mittels Sonderveranlagungen Einnahmen von rund CHF 268'000.00 zusammen. Budgetiert waren CHF 200'000.00 Grundstückgewinnsteuern und CHF 132'000.00 Sonderveranlagungssteuern.



Die Liegenschaftssteuern von CHF 578'345.15 waren um rund CHF 73'000.00 zu tief budgetiert. Die Abweichung gegenüber dem Vorjahresertrag beträgt rund CHF 80'000.00.

Die Einlagen in die finanzpolitische Reserve müssen gem. Art. 84 der GV getätigt werden, wenn ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und die ordentlichen Abschreibungen kleiner sind als die Nettoinvestitionen (Selbstfinanzierungsfehlbetrag). Im Berichtsjahr 2022 musste somit ein Betrag von CHF 397'775.45 in die finanzpolitischen Reserven eingelegt werden.

## **Nachkredite**

Alle Nachkredite von insgesamt CHF 2'071'410.42 sind in einer separaten Tabelle aufgeführt und mit den entsprechenden Begründungen versehen. Davon sind CHF 1'720'341.71 gebunden und CHF 338'031.71 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates.

## **Spezialfinanzierungen**

### **SF Abwasserentsorgung**

Die Abwasserentsorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 100'323.73 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 99'980.00. Die minimale Schlechterstellung gegenüber dem Budget beträgt somit CHF 343.73.

Das Eigenkapital der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 888'552.04. Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 5'735'232.06. Die Entnahme aus dem Werterhalt für laufenden Unterhalt aus der Erfolgsrechnung inkl. Abschreibungen (BSIG Nr. 1/170.111/14.2 vom 27.11.2017) beträgt CHF 60'799.28.

### **SF Abfall**

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 38'817.18 ab. Budgetiert war ein Aufwandsüberschuss von CHF 300.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt somit CHF 39'117.18. Das Eigenkapital der SF Abfall ist auf CHF 300'425.85 angewachsen.

## **Geldflussrechnung**

Die Jahresrechnung enthält nach HRM2 eine Geldflussrechnung (Art. 32a FHDV). Sie zeigt, wie sich die flüssigen Mittel und die kurzfristigen Geldanlagen aufgrund von Ein- und Auszahlungen in der Berichtsperiode verändert haben (Cash Flow).

<b>Zusammenfassung nach Tätigkeit</b>	<b>2022</b>
Total Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	909'378.28
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-2'276'616.75
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt)	1'993'728.25
<b>Total Geldfluss Gesamthaushalt</b>	<b>626'489.78</b>

## **Bilanz**

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2022 CHF 36'315'953.35 (Vorjahr CHF 34'117'494.44).

### **Finanzvermögen**

Das Finanzvermögen beläuft sich auf CHF 18'823'068.42 (Vorjahr CHF 17'963'862.36). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 859'206.06.

### **Verwaltungsvermögen**

Das Verwaltungsvermögen nimmt um die Nettoinvestitionen abzüglich der Abschreibungen zu und beträgt neu CHF 17'492'884.93 (Vorjahr CHF 16'153'632.08).

### **Fremdkapital**

Das Fremdkapital nimmt um CHF 2'174'709.84 auf CHF 16'429'231.08 zu, bedingt durch die erneute Aufnahme von zusätzlichen Fremdmitteln. Die laufenden Verbindlichkeiten nahmen um rund CHF 205'700.00 zu.

### **Eigenkapital**

Das Eigenkapital wird durch die Rechnungsergebnisse bzw. die Einlagen in und Entnahmen aus den Spezialfinanzierungen Abwasser, Abfall und Mehrwertabgabe beeinflusst und weist neu einen Bestand von CHF 19'886'722.27 auf (Vorjahr 19'862'973.20). Der Bilanzüberschuss beträgt per 31.12.2022 unverändert CHF 4'023'617.16.

Es setzt sich wie folgt zusammen:

<b>Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen</b>	<b>CHF</b>	<b>1'188'977.89</b>
- SF Abwasserentsorgung	CHF	888'552.04
- SF Abfall	CHF	300'425.85
<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>CHF</b>	<b>5'846'129.22</b>
- SF Mehrwertabgabe „altrechtlich“	CHF	110'896.96
- Abwasserentsorgung Werterhalt	CHF	5'735'232.26
<b>Finanzpolitische Reserve</b>	<b>CHF</b>	<b>3'930'859.95</b>
- zusätzliche Abschreibungen	CHF	3'930'859.95
<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>CHF</b>	<b>4'897'138.05</b>
- Neubewertungsreserve Finanzvermögen	CHF	4'445'835.10
- Schwankungsreserve	CHF	451'302.95
<b>Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag</b>	<b>CHF</b>	<b>4'023'617.16</b>

## **Investitionsrechnung**

Gemäss Budget 2022 wurden Nettoinvestitionen im Umfang von CHF 2'276'230.00 geplant. Umgesetzt wurde ein Investitionsvolumen von CHF 2'256'169.63. Dies entspricht einer Realisationsquote von ca. 99 %, welche als sehr gut betrachtet werden kann. Verzögerungen im Investitionsbereich haben verschiedene Ursachen. Diese können beispielsweise durch Verhandlungen mit Dritten (Kanton, Eigentümer), Schlechtwetterphasen, Einsprachen und Referenden verursacht werden. In folgenden Bereich sind die grössten Abweichungen zu verzeichnen:

### **2170 Schulliegenschaften**

Die Sanierung des Primarschulhauses II ist mehrheitlich abgeschlossen. Es fielen im Jahr 2022 für dieses Projekt noch CHF 609'167.70 Investitionskosten an. Weiter wurden rund CHF 5'300.00 in die Zustandsanalyse des Primarschulhauses I investiert.

### **6150 Gemeindestrassen**

Im Bereich der Gemeindestrassen wurden Nettoinvestitionen von CHF 660'000.00 geplant. Abgerechnet wurden bis Ende Rechnungsjahr rund CHF 261'500.00, also CHF 398'500.00 weniger. Das hat hauptsächlich mit dem Projekt «Nordstrasse» zu tun, für welches CHF 500'000.00 vorgesehen waren, jedoch nur rund CHF 20'100.00 abgerechnet wurden. Beim Werkhof wurde ein neues Raupenfahrzeug angeschafft. Weiter hat die Gemeinde Orpund die Parzelle 1466 Byfang, Werkhofgelände gekauft.

### **7201 Abwasserentsorgung**

Die Nettoausgaben im Bereich der Abwasserentsorgung betragen CHF 795'409.63, d.h. rund CHF 194'400.00 weniger als geplant. Verzögerungen gab es beim Projekt «Anschluss Schmutzwasserleitung A5-Orpundbach». Beim Projekt «Einführung Trennsystem Zihlmatt-/Hubelweg» wurden weniger Ausgaben getätigt als budgetiert.

### **7410 Gewässerverbauungen**

Die Projekte im Bereich der Gewässerverbauungen konnten noch nicht vollständig umgesetzt werden. Das Projekt Wasserbauplan Bachtelengraben konnte Ende 2022 an der Gemeindeversammlung behandelt werden. Die dazugehörigen Arbeiten hatten Mehrausgaben in der Höhe von rund CHF 12'000.00 zur Folge.

### **7900 Raumordnung allgemein**

Die geplante Erarbeitung der Überbauungsordnung «Untere Zelg» konnte noch nicht gestartet werden. Das Projekt «Gesamtmelioration» ist in Erarbeitung und es wurden im Jahr 2022 rund CHF 21'200.00 abgerechnet.

## Traktandum 2

### Fachstelle Altersfragen; Beitritt per 1. Januar 2024

Referentin: Ursula Suter, Gemeinderätin Ressort Soziales

#### Antrag Gemeinderat:

#### Beitritt zur Fachstelle Altersfragen per 1. Januar 2024

Die Fachstelle Altersfragen mit Sitz in Brügg umfasst zurzeit die Gemeinden Brügg, Aegerten, Meinisberg, Safnern, Scheuren, Schwadernau, Studen und Worben. Die Gemeinde Orpund war früher ebenfalls Mitglied, ist aber per Ende 2014 ausgetreten. Damals wurde aus Orpunder Sicht zu wenig Leistung für zu viel Geld geboten. Mittlerweile hat sich die Fachstelle Altersfragen sehr positiv entwickelt und bietet ein breites Angebot für die ältere Bevölkerung. Sie berät über Finanzielles, Gesundheit und Prävention, Gestaltung von Alltag und Freizeit, Hilfen zu Hause, Wohnformen in der Region sowie zu den Themen Sterben und Tod. Auf der Website [www.fachstelle-altersfragen.ch](http://www.fachstelle-altersfragen.ch) finden sich noch detailliertere Informationen sowie eine Übersicht über Veranstaltungen.

Die Fachstelle Altersfragen wird von einer Kommission geführt, welche sich aus den Gemeinderatsmitgliedern Ressort Soziales der Vertragsgemeinden zusammensetzt. Seniorenräte aus den Verbandsgemeinden übernehmen die Vertreterfunktionen gegenüber der Bevölkerung.

Aktuell betragen die Kosten für die Fachstelle Altersfragen etwa CHF 8.00 je Einwohner. Darin enthalten sind sämtlich Aufwendungen für die Fachstelle. Die Kostenschätzung beruht auf der Annahme, dass Orpund beitritt und keine andere Gemeinde austritt. Für Orpund macht das – Stand heute – rund CHF 26'600.00 pro Jahr. Dieser Betrag liegt gemäss Gemeindeordnung in der Beschlusskompetenz der Gemeindeversammlung.

Um der Orpunder Bevölkerung diese Dienstleistungen anbieten zu können, beantragt der Gemeinderat den Beitritt zur Fachstelle Altersfragen per 1. Januar 2024.

# Traktandum 3

## Revidiertes Abfallreglement

Referent: Michel Hess, Gemeinderat Ressort Öffentliche Sicherheit

### Antrag Gemeinderat:

1. Es sei das Abfallreglement 2021 abzulehnen.
2. Es sei das revidierte Abfallreglement 2023 zu genehmigen.

### Was ist ein Abfallreglement?

Das Abfallreglement und die Verordnung dazu definieren, was als Siedlungsabfälle gilt, wie sie zu entsorgen sind, wie die Finanzierung erfolgt und was bei Widerhandlung gilt.

### Wie wird das Abfallwesen finanziert?

Die Abfallentsorgung wird über die sogenannte Spezialfinanzierung getragen. Das bedeutet, dass die Einnahmen aus der Abfallentsorgung im Gleichgewicht zu den Ausgaben stehen muss. Ganz grob erklärt: Die Einnahmen aus den Grundgebühren und den Sackgebühren müssen die Kosten der Entsorgung decken.

Eine Querfinanzierung über die ordentliche Buchhaltung der Gemeinde, sprich Steuereinnahmen, ist nicht erlaubt. Ebenso ist es nicht erlaubt, bei der Abfallentsorgung Vermögen anzuhäufen. Es sei denn, es wird für zukünftige Investitionen im Abfallwesen benötigt. Ein Beispiel dafür wären Unterflurcontainer.

### Was gilt es bei der Finanzierung zu beachten?

Die Abfallentsorgung ist grundsätzlich nach dem Verursacherprinzip zu finanzieren, sprich: Wer mehr Abfall entsorgt, bezahlt auch mehr. Dies erfolgt bereits heute mit den Kehrriechsäcken für den Hauskehrriech. Wer viel Abfall hat, der muss mehrere Säcke nutzen und bezahlt entsprechend mehr. Dieselben Vorschriften gelten auch für die Grüngutentsorgung. Wer beispielsweise viel Umschwung hat und somit viel Rasenabschnitt entsorgen muss, sollte mehr bezahlen als jemand in einer Wohnung ohne Gartenterrasse.

## **Wer beschliesst das Abfallreglement?**

Die Kompetenz über die Beschlussfassung des Abfallreglements liegt gemäss Gemeindeordnung grundsätzlich beim Gemeinderat. Das Stimmvolk hat jedoch ein fakultatives Referendumsrecht.

## **Wieso stimmt nun die Gemeindeversammlung ab?**

Das Stimmvolk hat während der Auflagefrist erfolgreich das Referendum gegen das Abfallreglement ergriffen und somit einen Gemeindeversammlungsbeschluss erzwungen.

## **Wieso beantragt der Gemeinderat die Ablehnung des Abfallreglements 2021?**

Aus den Gesprächen mit den Referendumsführenden hat sich ergeben, dass die Höhe der Gebühren sowie das Verhältnis der verschiedenen Gebühren zueinander stossend sind.

Gemeinderat und Baukommission haben das Reglement deshalb nochmals geprüft. Dabei haben sie Verbesserungsmöglichkeiten erkannt und legen nun ein revidiertes Abfallreglement vor.

## **Wie verläuft die Abstimmung über das Abfallreglement?**

Die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung stimmen über das Abfallreglement 2021 ab. Der Gemeinderat beantragt die Ablehnung, weil das Referendum erfolgreich ergriffen wurde und nun mit dem Abfallreglement 2023 eine überarbeitete Version vorliegt.

Anschliessend stimmt die Gemeindeversammlung über das revidierte Abfallreglement 2023 ab. Der Gemeinderat beantragt die Annahme.

**Falls die Gemeindeversammlung dem Abfallreglement 2021 zustimmen sollte, so würde der Gemeindepräsident die beiden Abfallreglemente zur Abstimmung einander gegenüberstellen.**

## **Wo finde ich das neue Abfallreglement 2023?**

Das Abfallreglement 2023 liegt seit 15. Mai 2023 bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf und kann auf der Website der Gemeinde Orpund, [www.orpund.ch](http://www.orpund.ch) → Aktuelles eingesehen werden. Das Abfallreglement 2021, gegen welches das Referendum ergriffen wurde, ist ebenfalls aufgeschaltet.

## Traktandum 4

### Kreditabrechnung Investitionskredit Neubau Tagesschule; Kenntnisnahme

**Referent: Matthias Schmid, Gemeinderat Ressort Bau, Umwelt und Energie**

Im September 2019 wurde mit dem Rückbau des Fahrerhauses begonnen um die neue Tagesschule am selben Ort zu erstellen. Am Samstag, 29. August 2020 konnte dann die neue Tagesschule festlich eingeweiht werden.

Der sommerliche Wärmeschutz konnte zwar rechnerisch nachgewiesen werden, jedoch bewirkte die komplexe Gebäudegeometrie rechnerische Ungenauigkeiten. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat als weitere Massnahme für den sommerlichen Wärmeschutz den Bau eines Erdregisters beschlossen. Dazu musste ein Nachkredit von Fr. 107'900.00 gesprochen werden.

Die Bauabrechnung konnte wie folgt abgeschlossen werden:

Total	CHF	2'267'685.37
./. Kredit GV vom 21.11.2018	CHF	2'200'000.00
./. Nachkredit GR vom 10.12.2019	CHF	107'900.00
Kreditunterschreitung 1.74%	CHF	40'214.63

## Traktandum 5

### Kreditabrechnung Ausführung Kanalisation Dietschimatt und Poststrasse; Kenntnisnahme

**Referent: Matthias Schmid, Gemeinderat Ressort Bau, Umwelt und Energie**

Die Bauabrechnung konnte wie folgt abgeschlossen werden:

Baumeisterarbeiten Dietschimatt	CHF	45'331.65
Baumeisterarbeiten Poststrasse	CHF	543'930.20
Ingenieurhonorar	CHF	32'692.45
Bau4U AG; Sanitärarbeiten Wasserleitung	CHF	12'153.35
Kanalmeister AG, Kanal-TV	CHF	2'358.65
GeoplanTeam AG, Absteckungen	CHF	641.55
<hr/>		
Total	CHF	637'107.85
./.. Kredit GV vom 25.11.2020	CHF	510'000.00
./.. Nachkredit GR Wasserleitung vom 09.03.2021	CHF	42'000.00
<hr/>		
Kreditüberschreitung 15.42 %	CHF	85'107.85

Die Baukosten für die Arbeiten an der Kanalisation in der Dietschimatt und an der Wasserleitung Poststrasse sowie das Ingenieurhonorar wurden eingehalten. Einzig die Kosten an der Kanalisation Poststrasse wurden überschritten.

Dies aus folgenden Gründen:

Wasserhaltung, Materialersatz, Deponiezuschlag, zusätzliche Kontroll- und Einlaufschächte, BKW Leitung, alte unbekannte Kanalisationsleitung, Swisscom- und BKW Schacht, zusätzliche Kanalisationsanschlüsse.



## Traktandum 6

### Kreditabrechnung Primarschulhaus II; Sanierung und Optimierung; Kenntnisnahme

**Referent: Matthias Schmid, Gemeinderat Ressort Bau, Umwelt und Energie**

Vor den Sommerferien im Jahre 2018 wurde mit den Vorbereitungsarbeiten begonnen. Am 24.08.2019 konnte die erste Bauetappe (Kindergärten, Hallenbad) an einem Tag der offenen Tür eingeweiht werden. Am 28.08.2021 fand das Einweihungsfest des sanierten Primarschulhauses II statt.

Für die Projektbegleitung seitens Gemeinde hat der Gemeinderat eine nicht-ständige Kommission eingesetzt. Für die Entschädigung der Kommission und deren Baubegleitung hat der Gemeinderat einen Nachkredit von CHF 70'000.00 gesprochen.

Die Bauabrechnung konnte wie folgt abgeschlossen werden:

Bauprojekt	CHF	529'493.35
Bauausführung	CHF	10'169'025.80
Förderbeitrag AUE für Heizungsersatz	CHF	-21'780.00
Entschädigung Drehgenehmigung Werbefilm	CHF	-1'000.00
<u>Einnahmen Festwirtschaft Einweihungsfest</u>	<u>CHF</u>	<u>-992.40</u>
<u>Total</u>	<u>CHF</u>	<u>10'674'746.75</u>
./. Kredit GV vom 22.11.2017	CHF	10'800'000.00
./. Nachkredit GR vom 19.05.2020	CHF	70'000.00
<u>Kreditunterschreitung 1.80%</u>	<u>CHF</u>	<u>195'253.25</u>

# Traktandum 7

## Orientierungen des Gemeinderats

Die Gemeinderatsmitglieder informieren aus ihren Ressorts.

### Vision / Leitbild

Anlässlich der Klausur im März 2023 hat der Gemeinderat eine Vision/Leitbild für die Gemeinde Orpund erarbeitet. In zwei treffenden Sätzen wird die Vision/Leitbild festgehalten:

*Orpund ist eine eigenständige, attraktive Wohngemeinde mit aktivem Dorfleben.*

*Orpund entwickelt sich nachhaltig, mit fortschrittlicher Infrastruktur und stabilen Finanzen.*

Aus der vorstehenden Vision konnten die Legislaturziele für die laufende Amtsperiode je Ressort definiert werden. Wir möchten Ihnen diese gerne nachstehend vorstellen.

Politik	Behörden	Wir beraten und entscheiden zeitnah und konsequent.  Bei unserem Handeln steht der Mensch im Mittelpunkt.
Verwaltung	Ihr Dienstleister  Mein Arbeitgeber	Wir sind das Dienstleistungsunternehmen Gemeinde Orpund, arbeiten kundenorientiert und sind eine attraktive Arbeitgeberin.
Finanzen	Gesunder Finanzhaushalt	Wir gehen mit dem Geld der Gemeinde sorgsam um und finden ein Gleichgewicht zwischen Sparen und Investieren.

Bildung	Moderne Schule	<p>Wir unterstützen die Qualität unserer Schulen mit einer fortschrittlichen Schul- und Infrastruktur.</p> <p>Wir bieten bedarfsgerechte schulergänzende Betreuung an.</p> <p>Wir ermöglichen eine vorschulische Förderung.</p>
Raumplanung	Sorgsames Wachstum	Wir gehen positiv mit dem Wachstum und der Bevölkerungsentwicklung unseres Dorfes um und wollen auch den Generationen nach uns ein lebenswertes Dorf hinterlassen.
Entsorgung	Fair und verursachergerecht	Bei gebührenfinanzierten Leistungen stellen wir verursachergerecht Rechnung.
Umwelt	Naturierung	Wir werten Naturräume auf und schaffen und fördern zusätzliche Naturräume.
Bau	Umsichtige Planung	Wir schaffen Planungssicherheit bezüglich Schulraumentwicklung und Infrastruktur.
Öffentliche Sicherheit	Ein sicheres Gefühl	Wir sorgen für Sicherheit im Dorf und dass sich die Bürgerinnen und Bürger aller Generationen sicher fühlen können.
Soziales	Von jung bis alt	Wir unterstützen bedürfnisgerecht alle Generationen.

	Regional - gemeinsam - Sozial	Wir sorgen in Zusammenarbeit mit den anderen Gemeinden unserer Region für sozial benachteiligte Menschen und unterstützen sie im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten.
	Integration	Wir unterstützen die Integration aller Einwohnerinnen und Einwohner in unsere Dorfgemeinschaft.
Freizeit	Vereine	Wir unterstützen ein aktives Vereinsleben.
Kultur	Lebendiges Orpund	Wir fördern kulturelle Angebote und setzen Projekte für die Attraktivierung des Dorflebens um.  Wir ermöglichen und fördern die Mitwirkung der Orpunder Bevölkerung.

## **Traktandum 8**

### **Verschiedenes / Umfrage in der Versammlung**

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Versammlung haben das Wort.



Im Anschluss an die Versammlung findet ein Apéro statt.

### **Publikation**

Die Gemeindeversammlung ist im Nidauer Anzeiger vom 11. Mai und 8. Juni 2023 publiziert worden. Das Abfallreglement zu Traktandum 3 liegt seit 11. Mai 2023 öffentlich auf.



### **Parteiveranstaltungen**

SVP: Mittwoch, 7. Juni 2023, 20.00 Uhr, Restaurant Zentrum Orpund

SP*plus!*: Donnerstag, 8. Juni 2023, 20.00 Uhr, Restaurant Zentrum Orpund

Orpund im Mai 2023

**Der Gemeinderat**

# Ressortzuteilung Gemeinderat

Ressort	Ressortvorsteher*in	Telefon/E-Mail	Stellvertreter*in
Präsidentiales Finanzen und Sport	<b>Oliver Matti</b> Hauptstrasse 83 2552 Orpund	Mobile 079 207 77 15 oliver.matti@orpund.ch	Sabine Rusca
Bau, Um- welt, Ener- gie	<b>Matthias Schmid</b> Nelkenweg 29 2552 Orpund	Mobile 079 294 88 73 matthias.schmid@orpund.ch	Michel Hess
Bildung und Kultur	<b>Sabine Rusca</b> Hauptstrasse 147 2552 Orpund	Mobile 076 325 26 68 sabine.rusca@orpund.ch	Ursula Suter
Soziales	<b>Ursula Suter</b> Hauptstrasse 100 2552 Orpund	Mobile 079 440 33 95 ursula.suter@orpund.ch	Matthias Schmid
Öffentliche Sicherheit	<b>Michel Hess</b> Lindenstrasse 15 2552 Orpund	Mobile 079 322 12 53 michel.hess@orpund.ch	Oliver Matti



